

Заверено копие

Заверка № 1157
от 15.05.2014 г.
bm-sf

УДОСТОВЕРЕНИЕ

С настоящото удостоверявам, че променените разпоредби на дружествения договор с решение за промяна на дружествения договор и непроменените разпоредби напълно съответстват с внесените и вписан в Търговския регистър дружествен договор.

Родинг, 15.05.2014 г.

/подпис/
Майер, нотариус

Кръгъл печат на Бруно Майер, нотариус в Родинг



ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

на

„Мюлбауер АйДи Сървисиз ГмбХ“

§1

Наименование и седалище

(1)

Името на дружеството е:

„Мюлбауер АйДи Сървисиз ГмбХ“

(2)

Седалището на дружеството е в 93426 Родинг.

§2

Предмет на дейност

(1)

Предметът на дейност на дружеството е Концепция, изпълнение и реализация до ключ на идентификационни (ID) проекти според изискванията на клиента за производство на иновативни и устойчиви на фалшифициране системи за идентификационни карти и системи за идентификация, базирани на пластмасови карти или като документи на хартиен носител, предоставяне на услуги за такива.

(2)

Дружеството е оправомощено да извършва всички сделки, които са подходящи да служат и да насърчават пряко или косвено целите на дружеството.

§3

Основен или учредителен капитал

(1)

Основният капитал на дружеството възлиза на

26.000,-- ЕВРО

- двадесет и шест хиляди евро –

§4

Управление, представителство

(1)

Дружеството има един или няколко управителя, които се назначават и освобождават от Общото събрание на съдружниците.



(2)

Ако е назначен само един управител, то той представлява дружеството еднолично. Ако са назначени повече управители, то дружеството се представлява заедно от двама от тях или от един управител заедно с един прокурист.

(3)

При наличието на няколко управителя, то Общото събрание на съдружниците може да предостави правомощие за еднолично представителство на всички или на някои от тях. То може да освободи управителите от ограниченията на §1 от Гражданския кодекс.

§5

Финансова година

Финансовата година е календарната година.

Първата финансова година завършва с изтичане на годината, в която е извършена регистрацията на дружеството в Търговския регистър.

§6

Годишен финансов отчет, използване на печалбата

При изготвянето на Годишния финансов отчет и използването на печалбата се прилагат нормативните разпоредби.

§7

Освобождаване от клауза за неконкуренция

Общото събрание на съдружниците може да освободи съдружниците от клауза за неконкуренция – срещу заплащане или безплатно. В рамките на това освобождаване трябва да бъдат изброени разрешените дейности. Може да се наложи сключването на подходящи договори за разделяне на бизнеса.

§8

Ликвидация

В случай на ликвидация, за представителството на дружеството чрез ликвидаторите се прилага §4 от Устава.

§9

Оповестяване

Съобщенията на дружеството се правят във Федералния вестник.



§ 10

Разходи за учредяването

Съдружникът-учредител поема разходите за нотариалната заверка на учредяването на дружеството, за регистрирането на дружеството в Търговския регистър, разходите за Търговския регистър и разходите за консултации при учредяване.

§ 11

Заклучителни разпоредби

Доколкото горните разпоредби не съдържат специална регулация, се прилагат законовите разпоредби.

С настоящото удостоверявам, че данните, съдържащи се в този файл (копие), съответстват на данните в хартиения документ (оригинал), с който разполагам.

Родинг, 22.05.2014 г.

Бруно Майер, нотариус

На основание проверката от 03 март 2023 г. в електронния Търговски регистър на Районен съд – регистрационен съд – Регенсбург за номер HR В 9094 удостоверявам съответствието на това копие с последно внесен и вписан в Търговския регистър дружествен договор на фирма „Мюлбауер АйДи Сървисиз ГмбХ“ със седалище в Родинг.

Кам, тре ти март

Две хиляди двадесет и трета година

/подпис/

д-р Роберт Маурер

нотариус

Кръгъл (хартиен) печат на д-р Роберт Маурер, нотариус в Кам

А П О С Т И Л

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Федерална Република Германия
Този обществен документ
2. е подписан от: нотариус д-р Роберт Маурер
3. в качеството си на: нотариус в Кам
4. и е подпечатан с печата на: д-р Роберт Маурер нотариус в Кам



Заверен:

5. в Регенсбург

7. от Председателя на Областния съд на Регенсбург

8. под № 910 а 344/2023

9. Печат на Председателя на
Областния съд на Регенсбург

6. на 08 март 2023 г.

10. Подпис

По заместване

/подпис/

Мануела Ванер

Съдебно длъжностно лице

Подписаната Павлиа Пенкова Райнова, Потвърждение № 00539-1 от Дирекция „Консулски отношения“ при МВнР, удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски на български език на приложения документ, а именно – Дружествен договорна „Мюлбауер АйДи Сървисиз“ ГмбХ, като не пося отговорност за истинността на документа. Преводът се състои от 5 (пет) страници.

Подпис:

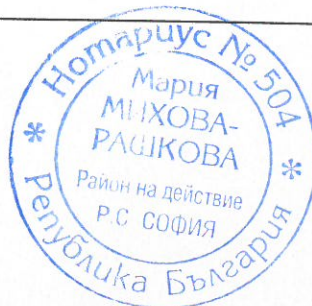
(Павлиа Пенкова Райнова)
Павлиа Пенкова Райнова

На 15.03.2023 г., Мария Михова - Рацкова, нотариус в район РС София с рег. № 504 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:
ПАВЛЕТА ПЕНКОВА РАЙНОВА, ЕГН/ 5502033037 - Преводач
Рег. № 6471

Събрана такса:

Нотариус:

АНЖЕЛИНА МАВРОДИЕВА
ПОМОШНИК-НОТАРИУС
ПО ЗАМЕСТВАНЕ



Beglaubigte Abschrift

URNr. 1157

vom 15.05.2014

bm-sf

BESCHEINIGUNG

Ich bescheinige hiermit, dass die geänderten Bestimmungen des Gesellschaftsvertrages mit dem Beschluss über die Änderung des Gesellschaftsvertrages und die unveränderten Bestimmungen mit dem zuletzt zum Handelsregister eingereichten vollständigen Wortlaut des Gesellschaftsvertrages übereinstimmen.

Roding, den 15.05.2014



Mayer, Notar

GESELLSCHAFTSVERTRAG

der

„Mühlbauer ID Services GmbH“

§1

Firma und Sitz

(1)

Die Firma der Gesellschaft lautet:

„Mühlbauer ID Services GmbH“

(2)

Sitz der Gesellschaft ist 93426 Roding.

§2

Gegenstand

(1)

Gegenstand des Unternehmens der Gesellschaft ist die Konzeption, Umsetzung und schlüsselfertige Realisierung von ID-Projekten nach Kundenanforderungen zur Herstellung innovativer und fälschungssicherer Ausweis- und Identifikationssysteme auf der Basis von Plastikkarten oder als papierbasierte Dokumente, die Erbringung von Dienstleistungen an solchen ID-Projekten sowie allen sonstigen damit zusammenhängende Rechtsgeschäfte.

(2)

Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, unmittelbar oder mittelbar dem Geschäftszweck zu dienen und zu fördern.

§ 3

Stammkapital

(1)

Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt

26.000,-- EUR

- sechszwanzigtausend Euro –.

§ 4

Geschäftsführung, Vertretung

(1)

Die Gesellschaft hat einen oder mehrere Geschäftsführer, die durch die Gesellschafterversammlung bestellt und abberufen werden.

(2)

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt der die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

(3)

Die Gesellschafterversammlung kann auch bei Vorhandensein mehrerer Geschäftsführer allen oder einzelnen von ihren Einzelvertretungsbefugnissen erteilen. Sie kann Geschäftsführer von den Beschränkungen des §1 BGB befreien.

§ 5

Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

Das erste Geschäftsjahr endet mit dem Ablauf des Jahres, in dem die Eintragung der Gesellschaft in das Handelsregister erfolgt.

§ 6

Jahresabschluss, Ergebnisverwendung

Für die Aufstellung des Jahresabschlusses und die Verwendung des Ergebnisses gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

§ 7

Befreiung von Wettbewerbsverbot

Die Gesellschafterversammlung kann Gesellschafter und Geschäftsführer von einem Wettbewerbsverbot –entgeltlich oder unentgeltlich- befreien. Im Rahmen dieser Befreiung sind die erlaubten Tätigkeiten aufzuführen. Ggf. sind entsprechende Betriebsabgrenzungsverträge zu schließen.

§ 8

Liquidation

Im Falle der Liquidation gilt für die Vertretung der Gesellschaft durch die Liquidatoren § 4 der Satzung entsprechend.

§ 9

Bekanntmachungen

Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Bundesanzeiger

§ 10

Gründungsaufwand

Die Kosten der Beurkundung der Gesellschaftsgründung, der Anmeldung der Gesellschaft beim Handelsregister, die Kosten des Handelsregisters und die Kosten der Gründungsberatung trägt die Gründungsgesellschafterin.

§ 11

Schlussbestimmungen

Soweit die vorstehenden Bestimmungen keine spezielle Regelung enthalten, gelten die gesetzlichen Vorschriften.

Hiermit beglaubige ich die Übereinstimmung der in dieser Datei enthaltenen Bilddaten (Abschrift) mit dem mir vorliegenden Papierdokument (Urschrift).

Roding, den 22.05.2014

Bruno Mayer, Notar

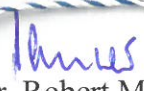
eim
ägt die

etzlichen

Aufgrund elektronischer Einsicht in das Handelsregister des Amtsgerichts – Registergericht – Regensburg unter HR B 9094 vom 03. März 2023 bestätige ich die Übereinstimmung der vorstehenden Abschrift mit dem zuletzt zum Handelsregister eingereichten Wortlaut des Gesellschaftsvertrages der Firma Mühlbauer ID Services GmbH mit dem Sitz in Roding.

Cham, den dritten März
zweitausenddreißig




Dr. Robert Maurer
Notar

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Federal Republic of Germany

This public document

2. has been signed by notary public Notary public Doctor Robert Maurer

3. acting in the capacity as notary public in Cham

4. bears the seal/stamp of notary public

Notary public Doctor Robert Maurer in Cham.

Certified

5. at Regensburg

6. the 08th day of March 2023

7. by the President of the Regional Court of Regensburg

8. No. 910 a 344/2023

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

By proxy

Manuela Wanner

Manuela Wanner

Clerk of the Regional Court

